

ОАО «Распадская»

Неаудированная промежуточная сокращённая
консолидированная финансовая отчётность

за первое полугодие 2011 года

ОАО «Распадская»
Неаудированная промежуточная сокращённая
консолидированная финансовая отчётность
за первое полугодие 2011 года

Содержание

Отчёт по результатам обзора промежуточной сокращённой консолидированной отчётности	1
Неаудированная промежуточная сокращённая консолидированная финансовая отчётность:	
Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт о совокупной прибыли.....	2
Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт о финансовом положении	3
Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт о движении денежных средств	4
Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт об изменениях капитала	5
Примечания	
к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.....	6

**Перевод с имеющего безусловный приоритет оригинала
на английском языке**

Отчет о результатах обзорной проверки
промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности

Акционерам и Совету Директоров
ОАО «Распадская»

Введение

Мы провели обзорную проверку прилагаемой промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности ОАО «Распадская» и ее дочерних предприятий (далее по тексту - «Группа»), которая включает промежуточный консолидированный отчет о финансовом положении по состоянию на 30 июня 2011 года, а также соответствующие промежуточные консолидированные отчеты о совокупной прибыли, об изменениях капитала и о движении денежных средств за шестимесячный период, закончившийся на указанную дату, и примечания. Руководство несет ответственность за подготовку и представление данной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности МСФО (IAS) 34 «Промежуточная финансовая отчетность» (МСФО (IAS) 34). Наша обязанность заключается в том, чтобы сделать вывод по данной промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности на основании проведенной нами обзорной проверки.

Объем работ по обзорной проверке

Мы провели обзорную проверку в соответствии с Международным стандартом, применимым к обзорным проверкам, 2410 («Обзорная проверка промежуточной финансовой информации, проводимая независимым аудитором организации»). Обзорная проверка промежуточной финансовой информации включает в себя проведение опросов персонала, главным образом, сотрудников, ответственных за финансовые вопросы и вопросы бухгалтерского учета, а также выполнение аналитических и иных процедур, связанных с обзорной проверкой. Объем процедур, выполняемых в ходе обзорной проверки, существенно меньше, чем при проведении аудита в соответствии с Международными стандартами аудита, что не позволяет нам получить необходимую степень уверенности в том, что мы обнаружили все существенные факты, которые могли бы быть выявлены в ходе проведения аудита. Соответственно, мы не выражаем аудиторское мнение.

Вывод

В ходе проведенной нами обзорной проверки мы не обнаружили фактов, которые позволяли бы нам полагать, что прилагаемая промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность не была подготовлена во всех существенных аспектах в соответствии с МСФО (IAS) 34.

Параграф, привлекающий внимание

Не изменяя нашего вывода, мы обращаем внимание на информацию, изложенную в Примечании 1 к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности, в котором раскрывается информация о существенной концентрации операций Группы со связанными сторонами.

ООО «ЭРНСТ ЭНД ЯНГ»

27 сентября 2011 года

ОАО «Распадская»
Неаудированный промежуточный
консолидированный отчёт о совокупной прибыли
за первое полугодие 2011 года

	Прим.	2011	2010 *
		тыс. долл. США	тыс. долл. США
Выручка			
Реализация продукции		368 720	457 280
Реализация прочих товаров и услуг		8 718	8 759
	4	377 438	466 039
Себестоимость реализации		(178 123)	(199 789)
Валовая прибыль		199 315	266 250
Коммерческие расходы		(2 542)	(3 143)
Общехозяйственные и административные расходы		(31 436)	(24 840)
Социальные расходы		(3 721)	(3 282)
Убыток от выбытия основных средств	6	(153)	(45 106)
Положительные/(отрицательные) курсовые разницы		13 860	(847)
Прочие операционные доходы		1 317	1 616
Прочие операционные расходы		(44 264)	(27 511)
Операционная прибыль		132 376	163 137
Доходы от участия в других организациях		24	2
Проценты к получению		8 390	7 992
Проценты к уплате		(14 083)	(13 709)
Доход от выгодной покупки дочернего предприятия		–	104 735
Прибыль до налогообложения		126 707	262 157
Налог на прибыль	5	(27 661)	(33 004)
Прибыль за период		99 046	229 153
Прочая совокупная прибыль:			
Эффект от перевода в валюту представления		130 400	(50 384)
Чистый доход/(убыток) по финансовым активам, имеющимся в наличии для продажи		75	(194)
Налог на прибыль		20	30
		95	(164)
Прочая совокупная прибыль/(убыток) за период, за вычетом налога на прибыль		130 495	(50 548)
Общая совокупная прибыль за период, за вычетом налога на прибыль		229 541	178 605
<i>Прибыль/(убыток) за период, относимая на:</i>			
Акционеров материнской компании		99 026	229 356
Неконтрольные доли участия		20	(203)
		99 046	229 153
<i>Общая совокупная прибыль/(убыток) за период, относимая на:</i>			
Акционеров материнской компании		229 087	178 976
Неконтрольные доли участия		454	(371)
		229 541	178 605
Прибыль на акцию:			
базовая и разводнённая, относимая на акционеров материнской компании, долл. США (3,63 руб. и 8,67 руб. в первом полугодии 2011 года и 2010 года соответственно)	10	0,13	0,29

* Представленные суммы не соответствуют суммам в неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной отчётности за первое полугодие 2010 года и отражают осуществлённые пересчёты, раскрытые в Примечании 2.

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.

ОАО «Распадская»
Неаудированный промежуточный
консолидированный отчёт о финансовом положении
30 июня 2011 года

		30 июня 2011	31 декабря 2010
	Прим.	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
Активы			
Внеоборотные активы			
Основные средства	6	1 675 475	1 529 894
Отложенные налоговые активы		28 847	22 553
Прочие внеоборотные активы		5 751	5 718
		1 710 073	1 558 165
Оборотные активы			
Запасы		100 573	77 199
Торговая и прочая дебиторская задолженность		73 348	47 329
Авансы выданные		10 937	12 749
Дебиторская задолженность связанных сторон	9	14 299	32 621
Налог на прибыль к возмещению		2 657	7 806
Прочие налоги к возмещению		7 524	15 866
Краткосрочные банковские депозиты	8	158 396	158 384
Денежные средства и их эквиваленты	8	256 862	164 628
		624 596	516 582
Итого активы		2 334 669	2 074 747
Собственный капитал и обязательства			
Капитал акционеров материнской компании			
Уставный капитал	10	303	303
Добавочный капитал		784 164	783 862
Резервный капитал		7	7
Нераспределённая прибыль		1 006 385	907 359
Нереализованные доходы по финансовым активам, имеющимся в наличии для продажи		2 153	2 058
Курсовые разницы		(64 549)	(194 515)
		1 728 463	1 499 074
Неконтрольные доли участия		4 854	5 257
		1 733 317	1 504 331
Долгосрочные обязательства			
Долгосрочные займы и кредиты	11	4 170	304 104
Обязательства по отложенному налогу на прибыль		160 157	151 862
Обязательства по выплатам вознаграждений по окончании трудовой деятельности		24 794	22 200
Обязательства по рекультивации земель		13 212	11 703
		202 333	489 869
Краткосрочные обязательства			
Торговая и прочая кредиторская задолженность		57 526	41 088
Авансы полученные		18	19
Краткосрочные займы и кредиты и краткосрочная часть долгосрочных займов и кредитов	11	302 856	6 499
Кредиторская задолженность перед связанными сторонами	9	2 868	2 504
Налог на прибыль к уплате		5 168	4 855
Прочие налоги к уплате		30 424	25 404
Дивиденды к уплате		159	178
		399 019	80 547
Итого собственный капитал и обязательства		2 334 669	2 074 747

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.

ОАО «Распадская»
Неаудированный промежуточный
консолидированный отчёт о движении денежных средств
за первое полугодие 2011 года

	Прим.	2011	2010 *
		тыс. долл. США	тыс. долл. США
Операционная деятельность			
Прибыль за период		99 046	229 153
Корректировки для приведения чистой прибыли к чистому поступлению денежных средств от операционной деятельности:			
Амортизация и истощение запасов полезных ископаемых	6	61 839	54 809
Отложенный налог на прибыль	5	(8 864)	(11 283)
Убыток от выбытия основных средств	6	153	45 106
Отрицательные курсовые разницы		(13 860)	847
Доходы от участия в других организациях		(24)	(2)
Проценты к получению		(8 390)	(7 992)
Проценты к уплате		14 083	13 709
Доход от выгодной покупки дочернего предприятия		–	(104 735)
Вознаграждения работникам		(1 099)	(282)
Изменение резерва по сомнительным долгам		(626)	(658)
		142 258	218 672
Изменения в оборотном капитале:			
Запасы		(16 450)	(10 383)
Торговая и прочая дебиторская задолженность		(20 652)	35 373
Авансы выданные		2 777	3 910
Дебиторская задолженность связанных сторон и кредиторская задолженность перед связанными сторонами		20 855	(2 092)
Торговая и прочая кредиторская задолженность		12 940	13 136
Авансы полученные		(3)	(2 824)
Налоги к уплате, за вычетом налогов к получению		17 911	(23 738)
Чистые денежные средства от операционной деятельности		159 636	232 054
Инвестиционная деятельность			
Приобретение объектов основных средств		(78 441)	(74 882)
Банковские депозиты, включая проценты		10 056	(32 466)
Приобретение дочернего предприятия, за вычетом полученных денежных средств		–	(34 021)
Прочие виды инвестиционной деятельности		1 832	1 342
Чистые денежные средства на инвестиционную деятельность		(66 553)	(140 027)
Финансовая деятельность			
Поступления по займам и кредитам		834	–
Погашение займов и кредитов, включая проценты, за вычетом государственных субсидий		(16 207)	(28 194)
Покупка неконтрольной доли участия в дочернем предприятии		(555)	–
Выплата дивидендов		(33)	(27)
Чистые денежные средства на финансовую деятельность		(15 961)	(28 221)
Влияние курсовых разниц на денежные средства и их эквиваленты		15 112	(1 680)
Чистое увеличение/(уменьшение) денежных средств и их эквивалентов		92 234	62 126
Денежные средства и их эквиваленты на начало периода		164 628	28 277
Денежные средства и их эквиваленты на конец периода		256 862	90 403
Дополнительная информация о движении денежных средств:			
Движение денежных средств в течение периода:			
Проценты уплаченные		11 354	11 470
Проценты полученные		6 840	8 022
Налог на прибыль уплаченный		36 587	55 291

* Представленные суммы не соответствуют суммам в неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной отчётности за первое полугодие 2010 года и отражают осуществлённые пересчёты, раскрытые в Примечании 2.

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.

Перевод с имеющего безусловный приоритет оригинала на английском языке

ОАО «Распадская»
Неаудированный промежуточный консолидированный отчёт об изменениях капитала
за первое полугодие 2011 года

Приходится на акционеров материнской компании

	Уставный капитал	Добавочный капитал	Резервный капитал	Нераспределённая прибыль	Нереализованные доходы по финансовым активам, имеющимся в наличии для продажи	Курсовая разница	Капитал акционеров материнской компании	Неконтрольные доли меньшинства	Итого
	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США
На 31 декабря 2010 г.	303	783 862	7	907 359	2 058	(194 515)	1 499 074	5 257	1 504 331
Чистая прибыль	–	–	–	99 026	–	–	99 026	20	99 046
Прочая совокупная прибыль	–	–	–	–	95	129 966	130 061	434	130 495
Общая совокупная прибыль	–	–	–	99 026	95	129 966	229 087	454	229 541
Покупка неконтрольной доли участия в дочернем предприятии	–	302	–	–	–	–	302	(857)	(555)
На 30 июня 2011 г.	303	784 164	7	1 006 385	2 153	(64 549)	1 728 463	4 854	1 733 317
На 31 декабря 2009 г.	303	783 862	7	662 605	1 655	(179 485)	1 268 947	5 735	1 274 682
Чистая прибыль	–	–	–	229 356	–	–	229 356	(203)	229 153
Прочий совокупный убыток	–	–	–	–	(164)	(50 216)	(50 380)	(168)	(50 548)
Общая совокупная прибыль	–	–	–	229 356	(164)	(50 216)	178 976	(371)	178 605
На 30 июня 2010 г. *	303	783 862	7	891 961	1 491	(229 701)	1 447 923	5 364	1 453 287

* Представленные суммы не соответствуют суммам в неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной отчётности за первое полугодие 2010 года и отражают осуществлённые пересчёты, раскрытые в Примечании 2.

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности.

ОАО «Распадская»
Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой
консолидированной финансовой отчётности
за первое полугодие 2011 года

1. Информация о предприятии

Настоящая промежуточная сокращённая консолидированная финансовая отчётность ОАО «Распадская» (далее по тексту – «Общество») за первое полугодие 2011 года утверждена к выпуску в соответствии с решением Совета директоров от 27 сентября 2011 г.

Общество является открытым акционерным обществом («ОАО»), зарегистрированным в соответствии с законодательством России. Общество начало деятельность в 1973 году. Юридический адрес Общества: Россия, Кемеровская область, г. Междуреченск, ул. Мира, 106. Контролирующим акционером Общества является компания Corber Enterprises Limited (Кипр) (далее по тексту – «Corber»), совместное предприятие, организованное на паритетных началах компаниями Adroliv Investments Limited (Кипр) (далее по тексту – «Adroliv»), принадлежащая руководству Общества, и Mastercroft Mining Limited, являющаяся дочерним предприятием Evraz Group S.A. (Люксембург) (далее по тексту – «Evraz»). Corber владеет 80% акций Общества. Акции Общества торгуются на российских биржевых площадках РТС и ММВБ.

98% выручки Общества и его дочерних предприятий (далее по тексту – «Группа») приходится на реализацию коксующегося угля. Другие источники дохода представляют собой выручку от реализации прочих товаров и выручку от оказания услуг по транспортировке грузов и реализации прочих услуг.

В первом полугодии 2011 года 33% выручки Группы приходилось на операции со связанными сторонами (Примечание 9).

2. Существенные положения учётной политики

Принципы подготовки отчётности

Промежуточная сокращённая консолидированная финансовая отчётность за первое полугодие 2011 года подготовлена в соответствии с Международным стандартом финансовой отчётности **МСФО (IAS) 34 «Промежуточная финансовая отчётность»**. Соответственно, настоящая промежуточная сокращённая финансовая отчётность не включает всю информацию и раскрытия, обязательные для годовой отчётности, и должна рассматриваться вместе с консолидированной финансовой отчётностью Группы за 2010 год.

Операционные результаты за первое полугодие 2011 года не показательны по отношению к ожидаемым результатам за 2011 год.

Валютой представления настоящей промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности является доллар США, и все суммы округлены до тысяч, за исключением особо оговорённых случаев.

С целью обеспечения соответствия с представлением текущего периода были осуществлены некоторые перерасчёты в финансовой отчётности первого полугодия 2010 года:

1. С целью обеспечения соответствия с представлением текущего периода были осуществлены переклассификации в данных за первое полугодие 2010 года, в особенности, затраты на услуги по погрузке и перевалке были переклассифицированы из коммерческих расходов в себестоимость реализации, а также расходы по заработной плате и отчислениям некоторых категорий работников были переклассифицированы из общехозяйственных и административных расходов в себестоимость реализации;
2. В 2010 году Общество завершило определение цены покупки ЗАО «Коксовая». В результате Обществом были осуществлены корректировки предварительных стоимостей идентифицируемых активов, обязательств и условных обязательств предприятия на дату приобретения и сделаны корректировки данных за первое полугодие 2010 года в настоящей финансовой отчётности.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

2. Существенные положения учётной политики (продолжение)

Изменения в учётной политике

При подготовке настоящей промежуточной сокращённой финансовой отчётности Группа руководствовалась той же учётной политикой и теми же методами расчётов, что и при подготовке полной консолидированной финансовой отчётности за 2010 год, за исключением того, что в отчётном периоде Группа стала руководствоваться некоторыми изменениями, внесёнными в существующие стандарты:

Новые/пересмотренные стандарты и интерпретации, принятые в 2011 году

- МСФО (IAS) 24 (пересмотренный) «Раскрытие информации о связанных сторонах»
Данная поправка поясняет определения связанной стороны. Поправкой вводится исключение из общих требований по раскрытию операций со связанными сторонами в тех случаях, когда осуществляются операции с органами государственной власти и предприятиями, находящимися под контролем, совместным контролем или существенным влиянием со стороны тех же органов государственной власти, что и Группа. Применение данной поправки никак не повлияло на финансовое состояние или результаты деятельности Группы.
- Поправка к МСФО (IAS) 32 «Финансовые инструменты: Представление информации»
Данная поправка изменяет определение финансового обязательства, которое приводится в МСФО (IAS 32), для того чтобы предприятия смогли классифицировать права на приобретение дополнительных акций и некоторые опционы и варранты как долевыми инструментами. Поправка применима когда права на приобретение фиксированного количества собственных долевыми инструментами предприятия за фиксированную сумму в любой валюте распределяются на пропорциональной основе между всеми существующими владельцами одного и того же класса производных долевыми инструментами предприятия. Применение данной поправки никак не повлияло на финансовое состояние или результаты деятельности Группы.
- Интерпретация IFRIC 19 «Погашение финансовых обязательств долевыми инструментами»
Данная интерпретация поясняет, что долевыми инструментами, эмитированные кредитором для погашения финансового обязательства, удовлетворяют определению переданного вознаграждения. Эмитированные таким образом долевыми инструментами оцениваются по справедливой стоимости. В том случае, когда стоимость не может быть надёжно определена, стоимость инструментов определяется по справедливой стоимости погашаемого обязательства. Доходы и убытки признаются немедленно в составе прибылей и убытков. Применение данной интерпретации никак не повлияло на финансовую отчётность Группы.
- Поправки к Интерпретации IFRIC 14/МСФО (IAS) 19 «Предоплаты в отношении требований о минимальном финансировании»
Данная поправка устраняет непреднамеренное последствие, когда на предприятии распространяются минимальные требования к финансированию, и предприятие осуществляет ранние предоплаты по минимальным взносам с целью покрытия этих требований. Поправка допускает признавать предоплату будущей стоимости услуг предприятием в качестве пенсионного актива. Данная поправка к интерпретации никак не повлияла на финансовое состояние или результаты деятельности Группы.
- Поправки к стандартам в рамках проекта мая 2010 года по «улучшению МСФО»
Третья серия поправок к МСФО была выпущена главным образом с целью устранения несоответствий и пояснения формулировок. Применение данных поправок существенно не повлияло на финансовую отчётность Группы.

ОАО «Распадская»
Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой
консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

2. Существенные положения учётной политики (продолжение)

Изменения в учётной политике (продолжение)

Выпущенные, но не вступившие в силу стандарты

Группа не применяла следующие стандарты и интерпретации IFRIC, которые были выпущены, но ещё не вступили в силу:

- МСФО (IFRS) 9 «Финансовые инструменты» (обязателен с 1 января 2013 г.);
- МСФО (IFRS) 10 «Консолидированная финансовая отчётность» (обязателен с 1 января 2013 г.);
- МСФО (IFRS) 11 «Совместные соглашения» (обязателен с 1 января 2013 г.);
- МСФО (IFRS) 12 «Раскрытие долей участия в других предприятиях» (обязателен с 1 января 2013 г.);
- МСФО (IFRS) 13 «Измерение справедливой стоимости» (обязателен с 1 января 2013 г.);
- Поправки к МСФО (IAS) 1 «Представление финансовой отчётности – изменения в представлении прочего совокупного дохода (обязательны с 1 июля 2012 г.);
- Поправки к МСФО (IAS) 12 «Налог на прибыль» – Отложенные налоги: Возмещение актива (обязательны с 1 января 2012 г.);
- Поправки к МСФО (IAS) 19 «Вознаграждения работникам» (обязательны с 1 января 2012 г.)

По мнению Группы, применение перечисленных выше положений существенно не повлияет на результаты деятельности и финансовое состояние Группы в период их первоначального применения.

3. Сезонность деятельности

Деловая активность Группы не подвержена существенному влиянию сезонного фактора.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

4. Выручка

Распределение выручки Группы по странам

	Первое полугодие			
	2011		2010	
	Сумма	Доля от выручки	Сумма	Доля от выручки
	<i>тыс. долл. США</i>		<i>тыс. долл. США</i>	
Россия	377 438	100%	294 842	63%
Китай	–	–	74 119	16%
Республика Корея	–	–	59 129	13%
Украина	–	–	37 949	8%
	377 438	100%	466 039	100%

Выручка от основных клиентов Группы

	Первое полугодие			
	2011		2010	
	Сумма	Доля от выручки	Сумма	Доля от выручки
	<i>тыс. долл. США</i>		<i>тыс. долл. США</i>	
Evrax	120 252	32%	116 825	25%
ММК	89 650	24%	43 493	9%
Кемерово-Кокс	82 360	22%	68 541	15%
НЛМК	32 664	8%	43 211	9%
Мечел	29 623	8%	26 091	6%
CITIC Metal	–	–	58 077	12%
Daewoo	–	–	40 917	9%
	354 549	94%	397 155	85%

5. Налог на прибыль

Основные компоненты расходов по налогу на прибыль

	Первое полугодие	
	2011	2010
	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
Текущий налог на прибыль:		
Расходы по текущему налогу на прибыль	(36 525)	(44 287)
Отложенный налог на прибыль:		
В связи с возникновением и погашением временных разниц	8 864	11 283
Налог на прибыль	(27 661)	(33 004)

Прибыль Группы являлась объектом обложения налогом на прибыль только в России.

ОАО «Распадская»
Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой
консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

6. Основные средства

	30 июня 2011	31 декабря 2010
	тыс. долл. США	тыс. долл. США
Первоначальная стоимость:		
Земля	62	57
Горные активы	1 183 688	1 075 314
Здания и сооружения	138 123	117 832
Производственное оборудование	551 224	485 022
Транспортные средства	71 469	56 109
Прочие	14 699	12 436
Незавершённое строительство	270 149	237 736
	2 229 414	1 984 506
Накопленная амортизация и истощение горных активов:		
Горные активы	(220 613)	(177 126)
Здания и сооружения	(22 361)	(18 375)
Производственное оборудование	(277 908)	(233 040)
Транспортные средства	(24 545)	(18 871)
Прочие	(7 221)	(5 911)
	(552 648)	(453 323)
Чистые государственные субсидии:		
Горные активы	(1 231)	(1 143)
Производственное оборудование	(60)	(56)
Прочие	–	(90)
	(1 291)	(1 289)
	1 675 475	1 529 894

По статье объектов незавершённого строительства отражены авансовые платежи подрядчикам и поставщикам основных средств в размере 24 287 тыс. долл. США и 6 796 тыс. долл. США на 30 июня 2011 г. и 31 декабря 2010 г. соответственно.

Движение основных средств

	Земля	Горные активы	Здания и сооружения	Производственное оборудование	Транспортные средства	Прочие	Незавершённое строительство	Итого
	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США	тыс. долл. США
На 31 декабря 2010 г. первоначальная стоимость за вычетом накопленной амортизации, истощения и государственных субсидий	57	897 045	99 457	251 926	37 238	6 435	237 736	1 529 894
Поступления	–	14 139	–	–	–	–	67 103	81 242
Ввод в эксплуатацию	–	–	10 064	30 174	11 475	1 454	(53 167)	–
Выбытия	–	–	–	(1 368)	(374)	(91)	(128)	(1 961)
Реклассификация	–	1 958	–	13	(12)	(1)	(1 958)	–
Амортизация и истощение	–	(27 796)	(2 415)	(29 030)	(4 712)	(974)	–	(64 927)
Амортизация государственных субсидий	–	9	–	2	–	95	–	106
Курсовая разница	5	76 489	8 656	21 539	3 309	560	20 563	131 121
На 30 июня 2011 г. первоначальная стоимость за вычетом накопленной амортизации, истощения и государственных субсидий	62	961 844	115 762	273 256	46 924	7 478	270 149	1 675 475

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

7. Прочие внеоборотные активы

	30 июня 2011	31 декабря 2010
	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи:		
Обращающиеся долевые ценные бумаги	2 694	2 576
Необращающиеся долевые ценные бумаги	265	244
	2 959	2 820
Займы работникам	2 656	2 464
Прочие внеоборотные активы	136	434
	5 751	5 718

8. Краткосрочные банковские депозиты и денежные средства и их эквиваленты

Краткосрочные банковские депозиты

	30 июня 2011	31 декабря 2010
	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
Российские рубли	33 481	18 046
Доллары США	124 915	140 338
	158 396	158 384

Указанные краткосрочные банковские депозиты представляют собой депозиты без ограничения пользования, размещённые в российских банках и в дочерних подразделениях иностранных банков.

Денежные средства и их эквиваленты

	30 июня 2011	31 декабря 2010
	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
Российские рубли	250 598	159 956
Доллары США	6 264	2 499
Евро	–	2 173
	256 862	164 628

Указанные денежные средства и их эквиваленты преимущественно включали в себя денежные средства, размещённые на счетах в банках.

ОАО «Распадская»
Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой
консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

9. Раскрытие информации о связанных сторонах

Для целей настоящей финансовой отчётности связанными считаются стороны, одна из которых имеет возможность оказывать существенное влияние на операционные и финансовые решения другой стороны. При решении вопроса о том, являются ли стороны связанными, принимается во внимание содержание взаимоотношений сторон, а не только их юридическая форма.

Операции со связанными сторонами

	Продажи		Закупки	
	связанным сторонам		у связанных сторон	
	Первое полугодие		Первое полугодие	
	2011	2010	2011	2010
	тыс.	тыс.	тыс.	тыс.
	долл. США	долл. США	долл. США	долл. США
ЗСМК	84 185	–	–	–
НТМК	15 922	–	–	–
ТК ЕвразХолдинг	20 145	82 113	5 672	5 634
Южный Кузбасс	2 532	1 288	–	–
РСПК	179	–	2 216	225
Южкузбассуголь	45	–	2	40 000
Сибирский Спас	4	2	433	1 152
ЕвразРесурс-Украина	–	34 712	–	–
Находкинский порт	–	–	–	514
Прочие предприятия	65	141	1 398	1 091
	123 077	118 256	9 721	48 616

Дебиторская и кредиторская задолженность по расчётам со связанными сторонами

	Задолженность		Задолженность перед	
	связанных сторон		связанными сторонами	
	30 июня	31 декабря	30 июня	31 декабря
	2011	2010	2011	2010
	тыс.	тыс.	тыс.	тыс.
	долл. США	долл. США	долл. США	долл. США
ЗСМК	7 223	–	–	–
НТМК	5 938	–	–	–
ТК ЕвразХолдинг	–	32 169	1 313	1 420
Южный Кузбасс	762	106	–	195
РСПК	192	244	869	700
Южкузбассуголь	43	3	3	16
Сибирский Спас	31	–	120	18
ЕвразРесурс-Украина	–	79	–	–
Находкинский порт	–	–	–	–
Прочие предприятия	110	20	563	155
	14 299	32 621	2 868	2 504

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

9. Раскрытие информации о связанных сторонах (продолжение)

ЗСМК (ОАО «Западно-Сибирский металлургический комбинат») является предприятием, находящимся под контролем Evraz. В первом полугодии 2011 года Группа реализовывала данному предприятию угольную продукцию.

НТМК (ОАО «Нижнетагильский металлургический комбинат») является предприятием, находящимся под контролем Evraz. В первом полугодии 2011 года Группа реализовывала данному предприятию угольную продукцию.

ТК ЕвразХолдинг (ООО «Торговая Компания «ЕвразХолдинг») является предприятием, находящимся под контролем Evraz. В первом полугодии 2011 и 2010 года Группа реализовывала данному предприятию угольную продукцию и приобретала у него продукцию сталелитейной промышленности. В феврале 2011 года перестал действовать договор с ТК ЕвразХолдинг, приобретавшей уголь для ЗСМК и НТМК, вместо него вступили в действие договора с двумя этими компаниями.

Южный Кузбасс (ОАО «Угольная компания «Южный Кузбасс»), российская угольная компания, находится под контролем ОАО «Мечел» и является миноритарным владельцем одного из дочерних предприятий Группы, которое оказывает транспортные услуги предприятиям Группы и компании «Южный Кузбасс».

РСПК (ООО «Распадская строительно-производственная компания») является предприятием, находящимся под контролем акционеров Adroliv. Данное предприятие оказывало Группе услуги по уборке и ремонту помещений.

Южкузбассуголь (ОАО «Объединённая угольная компания «Южкузбассуголь») является предприятием, находящимся под контролем Evraz. 28 апреля 2010 г. Группа приобрела у данного предприятия ЗАО «Коксовая» и некоторые объекты основных средств, связанные с этой сделкой. Прочие операции с ОАО «Южкузбассуголь» были незначительны как в 2010, так и в 2011 году.

Сибирский спас (ЗАО «Страховая компания «Сибирский Спас») является предприятием, находящимся под контролем акционеров Adroliv. Данное предприятие оказывало Группе страховые услуги.

ЕвразРесурс-Украина (ООО «Торговый дом «ЕвразРесурс-Украина») является предприятием, находящимся под контролем Evraz. Группа реализовала ООО «ЕвразРесурс-Украина» 8% от общего объёма продаж угольного концентрата в первом полугодии 2010 года.

Находкинский порт (ОАО «Находкинский морской торговый порт») является предприятием, находящимся под контролем Evraz. Данное предприятие оказывало Группе портовые услуги в 2010 году.

Вознаграждение ключевому руководящему персоналу

На 30 июня 2011 г. и 2010 г. ключевой руководящий персонал состоял из 10 и 9 человек, соответственно. Общая сумма вознаграждения ключевому руководящему персоналу, отражённая в отчёте о совокупной прибыли в составе общехозяйственных и административных расходов, включала в себя следующее:

	Первое полугодие	
	2011	2010
	тыс. долл. США	тыс. долл. США
Краткосрочное вознаграждение:		
Заработная плата	1 527	1 535
Страховые взносы	64	51
	1 591	1 586

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

10. Собственный капитал

На 30 июня 2011 г. и 31 декабря 2010 г. в обращении находилось 780 799 809 полностью оплаченных обыкновенных акций Общества номинальной стоимостью 0,004 руб. каждая; размещённый и дополнительно объявленный к выпуску акционерный капитал состоял из 1 478 811 096 обыкновенных акций.

Прибыль на акцию

Прибыль на акцию рассчитывается путём деления чистой прибыли, приходящейся на долю владельцев обыкновенных акций Общества, на средневзвешенное число обыкновенных акций, находившихся в обращении в указанном периоде. У Общества нет потенциальных разводняющих обыкновенных акций, соответственно, разводнённая прибыль на акцию равна базовой прибыли на акцию.

Окончательные дивиденды за 2010 год

7 июня 2011 г. акционеры Общества приняли решение не выплачивать окончательные дивиденды за 2010 год.

11. Займы и кредиты

Займы и кредиты по источникам заимствования

	<u>30 июня 2011</u>	<u>31 декабря 2010</u>
	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
7,5%-ные облигации к погашению в 2012 году	300 000	300 000
Российские банки	5 020	8 674
Проценты к уплате	2 409	2 509
Амортизируемые расходы по выпуску долговых обязательств	(403)	(580)
	<u>307 026</u>	<u>310 603</u>

17 мая 2007 г. Группа выпустила облигации займа на общую сумму 300 млн. долл. США. Дата погашения – 22 мая 2012 г., проценты по облигациям составляют 7,5% годовых, и их выплата происходит раз в полугодие. Сроки и условия размещения облигаций налагают на Общество и его дочерние предприятия определённые ограничения. Эти ограничения налагаются на осуществление определённых сделок и соблюдение коэффициента, касающегося задолженности и прибыльности. По состоянию на 30 июня 2011 г. и за первое полугодие 2011 года Группа не нарушила ни одного из этих ограничений.

Среднегодовые процентные ставки

	<u>Первое полугодие</u>			
	<u>2011</u>		<u>2010</u>	
	<u>Кратко-срочные</u>	<u>Долго-срочные</u>	<u>Кратко-срочные</u>	<u>Долго-срочные</u>
Доллары США	–	7,5%	–	7,5%
Евро	–	4,2%	–	2,9%

ОАО «Распадская»
Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой
консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

11. Займы и кредиты (продолжение)

Займы и кредиты по валютам заимствований

	30 июня 2011	31 декабря 2010
	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
Российские рубли	875	24
Доллары США	302 408	302 500
Евро	4 146	8 659
Неамортизируемые расходы по выпуску долговых обязательств	(403)	(580)
	307 026	310 603

Займы и кредиты по периоду погашения

	30 июня 2011	31 декабря 2010
	<i>тыс. долл. США</i>	<i>тыс. долл. США</i>
Менее одного года	304 791	8 216
От одного до двух лет	1 507	301 695
От двух до пяти лет	1 131	1 272
Неамортизируемые расходы по выпуску долговых обязательств	(403)	(580)
	307 026	310 603

12. Договорные и условные обязательства

Условия деятельности Группы

Группа является одним из крупнейших производителей коксующегося угля в России. В России продолжаются экономические реформы и развитие правовых, налоговых и административных основ, которые отвечали бы требованиям рыночной экономики. Стабильность российской экономики будет во многом зависеть от этих реформ, а также от эффективности предпринимаемых Правительством мер в сфере экономики, финансовой и кредитно-денежной политики.

Российская экономика подвержена влиянию рыночных колебаний и замедлений экономического развития в мировой экономике. В 2011 году Правительство России продолжало осуществлять меры, направленные на поддержание экономики с целью преодоления последствий мирового финансового кризиса. Несмотря на некоторые признаки восстановления экономики, по-прежнему существует неопределённость относительно будущего экономического роста, возможности доступа к источникам капитала, а также стоимости капитала, что может негативно повлиять на финансовое положение, результаты операций и экономические перспективы Группы.

Руководство Группы считает, что оно предпринимает все необходимые меры по поддержанию экономической устойчивости Группы в данных условиях. Однако дальнейшее ухудшение ситуации в описанных выше областях может негативно повлиять на результаты и финансовое положение Группы. В настоящее время невозможно определить, каким именно может быть это влияние.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

12. Договорные и условные обязательства (продолжение)

Налогообложение

Российское налоговое, валютное и таможенное законодательство подвержено различным интерпретациям и изменениям, которые могут происходить часто. Интерпретация руководством соответствующих разделов законодательства, применимого к операциям и деятельности Группы, может быть оспорена соответствующими региональными и федеральными органами власти.

Недавние события в России свидетельствуют о том, что налоговые органы занимают всё более жёсткую позицию в их интерпретации законодательства и в оценках, вследствие чего возможна ситуация, когда могут вызвать претензии операции и деятельность, не вызывавшие претензий в прошлом. Как следствие, могут быть начислены дополнительные налоги, штрафы и пени.

Руководство полагает, что его интерпретации соответствующих разделов законодательства являются корректными, и все подобающие налоги были уплачены или начислены. В случаях наличия неопределённости Группа начислила налоговые обязательства, основываясь на наилучшей оценке руководством величины вероятного оттока воплощающих экономические выгоды ресурсов, требуемых для погашения данных обязательств.

Потенциальные обязательства, которые были определены руководством на 30 июня 2011 г. как потенциально подверженные различным интерпретациям налогового и другого законодательства, и которые не были начислены в настоящей финансовой отчётности, могут достигать величины 1 061 тыс. долл. США.

Договорные обязательства

На 30 июня 2011 г. Группа являлась стороной по договорам, подлежащим исполнению в будущем, на закупку производственного оборудования и подрядные работы на сумму 27 466 тыс. долл. США.

Социальные обязательства

Группа принимает участие в ряде социальных программ, направленных на поддержку образования, здравоохранения и развития социальной инфраструктуры в местах расположения активов Группы. В первом полугодии 2011 года Группа израсходовала 3 721 тыс. долл. США. Во втором полугодии 2011 года в рамках этих программ Группа планирует израсходовать 2 788 тыс. долл. США.

Обязательства по защите окружающей среды

Группа может являться объектом исков и разбирательств по вопросам охраны окружающей среды. Количественная оценка экологических рисков требует учёта ряда факторов, включая изменения нормативной базы, совершенствование природоохранных технологий, качество информации по отдельным объектам, степень проработки при исследовании каждого объекта, предварительные результаты и затраты времени, необходимого для проведения рекультивации или урегулирования обязательств. Руководство не считает, что какие-либо потенциальные претензии или разбирательства по вопросам охраны окружающей среды окажут существенное негативное влияние на финансовое положение и результаты деятельности Группы. Группа планирует израсходовать 37 675 тыс. долл. США начиная с 1 июля 2011 г. в соответствии с Планом по защите окружающей среды на 2011-15 годы, одобренным руководством.

Страхование

Группа выполняет требования российского законодательства по обязательному страхованию. Группа не страхует свои основные производственные объекты или гражданскую ответственность.

ОАО «Распадская»

Примечания к неаудированной промежуточной сокращённой консолидированной финансовой отчётности (продолжение)

12. Договорные и условные обязательства (продолжение)

Решение ФАС о нарушении Обществом антимонопольного законодательства

1 апреля 2011 г., вследствие продолжающегося дела, возбуждённого Федеральной антимонопольной службой России (ФАС), Общество получило предписание ФАС, которое обязывает разработать и согласовать с антимонопольным органом документ, отражающий торгово-сбытовую политику Общества по реализации концентрата коксующегося угля. Общество ожидает от ФАС согласования документа, что должно оказать положительное влияние на вынесение решения по расследованию. В то же время руководство не исключает возможности предъявления штрафных санкций по данному делу. По состоянию на 30 июня 2011 г. резервы под возможные штрафные санкции не создавались.

13. События после отчётной даты

Промежуточные дивиденды за первое полугодие 2011 года

25 августа 2011 г. внеочередным общим собранием акционеров Общества было принято решение выплатить промежуточные дивиденды за первое полугодие 2011 года в размере 3 903 999 045 рублей (135 069 тыс. долл. США по обменному курсу на 25 августа 2011 г.), что составляет 5,00 рублей (0,17 долл. США по обменному курсу на 25 августа 2011 г.) дивидендов на акцию.